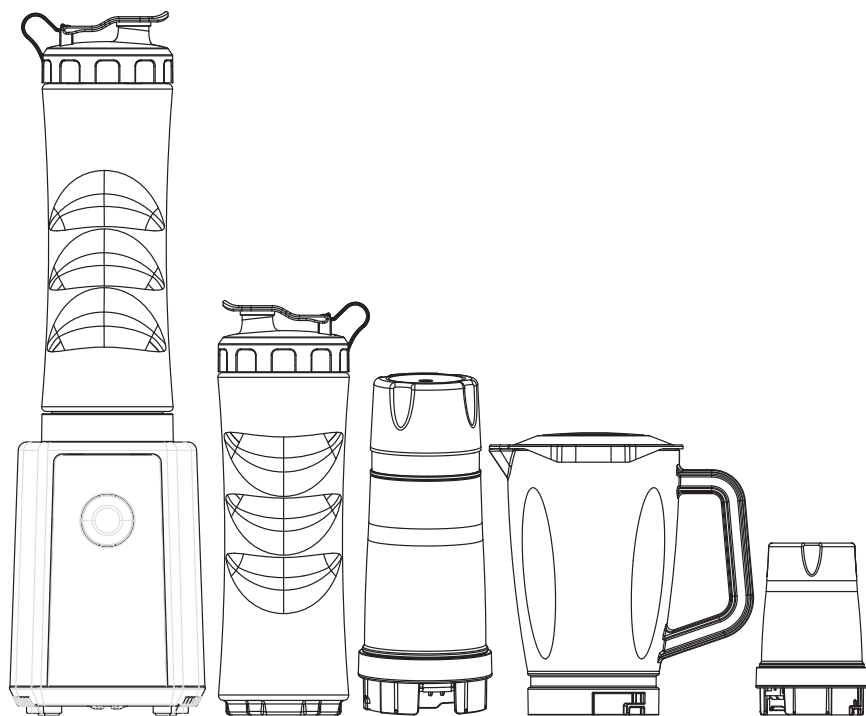




www.blackanddecker.ae



SBX300-B5
SBX300B-B5
SBX300G-B5
SBX300BG-B5
SBX300BCG-B5



Safety instructions

- Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.
- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.
- Always route the cord carefully so it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never operate an appliance directly below the socket-outlet it is connected to.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use the blender according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The outer surface of the blender may become hot when in use.
- Allow moving parts to come to a stop before removing any cover.
- Allow moving parts to come to a stop before approaching.
- Unit must be attended in use
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children

Intended use

Your BLACK+DECKER™ SBX300-B5, SBX300B-B5, SBX300G-B5, SBX300BG-B5, SBX300BCG-B5 blender has been designed for blending and grinding only. This product is intended for household use only.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;

Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- Avoid spilling water on the Power Base.
- Do not use the appliance near flammable or explosive materials.
- Do not use the appliance outdoors.
- Operate the appliance only with dry hands.

After use

- Switch off, remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.

- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

Features

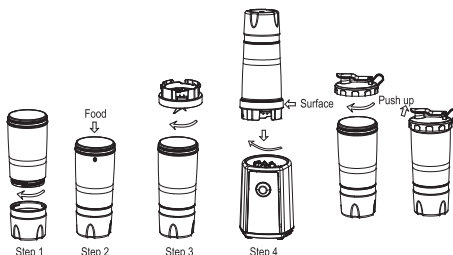
- Juice cup cover
- Citrus juicing attachment
- Juice cup
- Juice cup base
- Main body
- Metal decorative plate
- Power button
- Plug and power cord
- Base
- Rubber feet
- Snap fastener (for grinding cup cap)
- Grinding cup cap
- Dry grinding cup
- Grinding cup base
- Snap fastener (for 500ml Sports bottle)
- 500ml Sports bottle cup cap
- 500ml Tritan sports bottle cup base
- 500ml Tritan sports bottle cup
- Snap fastener (for 300ml Sports bottle)
- 300ml Sports bottle cup cap
- 300ml Tritan sports bottle cup base
- 300ml Tritan sports bottle cup
- 300ml Tritan sports bottle cup base
- Measuring cup
- Blender jar cover
- Blender jar
- Blender jar base

Before first use

- Remove all packaging from the appliance.
- Clean the appliance before first use.
- Check that all parts are complete and not damaged.
- Choose the appropriate attachment to perform your desired task:
- The blender attachment is suitable for blending fruits or vegetables or crushing ice.
- The grinder attachment is for grinding coffee beans.

Warning! The blades are sharp, handle with great care and ensure that you unplug the appliance from power outlet before assembling and removing parts.

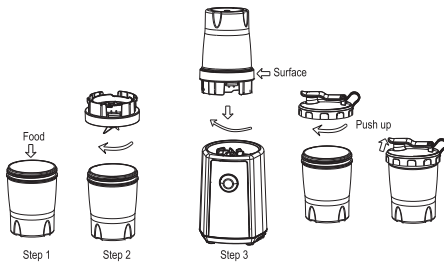
Using the juice cup



- Screw the juicing cup on the juice cup cover clockwise (step 1).
- Fill the food into the juicing cup (step 2).
- Screw the juice cup base on the juice cup assembly clockwise (step 3).
- Place the juice cup assembly onto the main body and rotate clockwise by holding the surface of the juice cup base (step 4) to lock until you hear a slight click. The markings on the main body and the juice cup base should now be aligned with each other. If this is the case, the juice cup assembly is locked correctly. Now the blender is ready for use.
- Plug in. Press the power button inwards and remains on as long as the power button keeps being pressed.
- After you have completed blending, release the power button to stop running.
- After use, unplug and dismantle
- Rotate anticlockwise to unlock and remove the juice cup assembly from the main body.

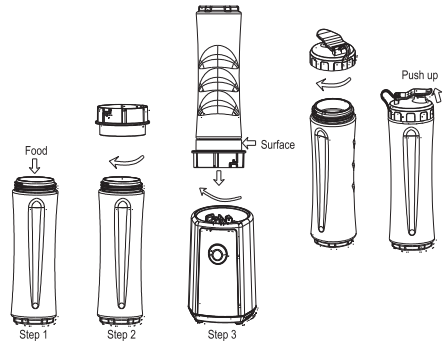
- Place the juice cup assembly downwards. Unscrew the juice cup base anticlockwise from the juice cup and pour out the food.
- If necessary, unscrew the juice cup cover anticlockwise and remove from the juice cup.
- Warning: The continuous operating time must be less than 1 minute. Never blend hot oil, fat or meat. Do not operate without liquid.
- If your blender gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- For the convenience of drinking clean and fresh mixture, screw the juice cup cap on the juice cup clockwise. The hand hook on the juice cup cap is designed for being easily portable. Push up the snap fastener to open the outlet when drinking or pouring out the inside mixture at any time.
- Always unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "Cleaning and maintenance".
- Warning: The continuous operating time must be less than 30 seconds.
- If your dry grinder gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- For the convenience of eating clean and fresh mixture, screw the grinding cup cap on the grinding cup clockwise. The hand hook on the grinding cup cap is designed for being easily portable. Push up the snap fastener to open the outlet when eating or pouring out the inside mixture at any time.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "Cleaning and maintenance".

Using the dry grinding cup



- Fill the food into the Grinding Cup (step 1).
- Screw the grinding cup base on the grinding cup clockwise (step 2).
- Place the grinding cup base assembly onto the main body and rotate clockwise by holding the surface of the grinding cup base (step 3) to lock until you hear a slight click. The markings on the main body and the grinding cup base should now be aligned with each other. If this is the case, the grinding cup base assembly is locked correctly. Now the blender is ready for use.
- Plug in. Press the power button inwards and remains on as long as the power button keeps being pressed.
- After you have completed blending, Release the power button to stop running.
- After use, unplug and dismantle
- Rotate anticlockwise to unlock and remove the grinding cup base assembly from the main body.
- Place the grinding cup assembly downwards. Unscrew the grinding cup base anticlockwise from the grinding cup and pour out the food.

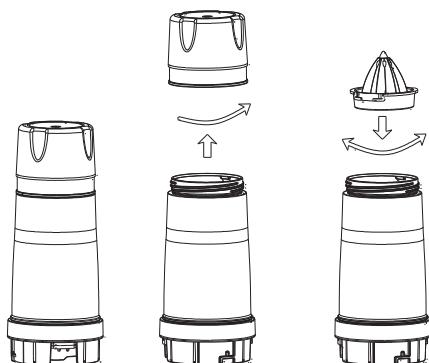
Using the 300ml/500ml sports bottle



- Fill the food into the sports bottle (step 1).
- Screw the sports bottle base on the sports bottle clockwise (step 2).
- Place the sports bottle base assembly onto the main body and rotate clockwise by holding the surface of the sports bottle base (step 3) to lock until you hear a slight click. The markings on the main body and the sports bottle base should now be aligned with each other. If this is the case, the sports bottle base assembly is locked correctly. Now the blender is ready for use.
- Plug in. Press the power button inwards and remains on as long as the power button keeps being pressed.
- After you have completed blending, Release the power button to stop running.
- After use, unplug and dismantle
- Rotate anticlockwise to unlock and remove the sports bottle base assembly from the main body.
- Place the sports bottle assembly downwards. Unscrew the sports bottle base anticlockwise from the sports bottle and pour out the food.

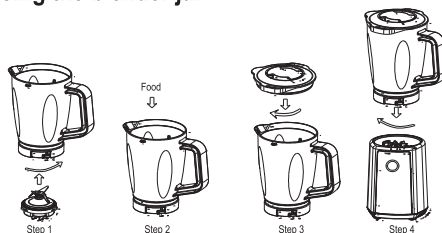
- Warning: The continuous operating time must be less than 1 minute. Never blend hot oil, fat or meat. Do not operating without liquid.
- If your blender gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- For the convenience of drinking clean and fresh mixture, screw the sports bottle cap on the sports bottle clockwise. The hand hook on the sports bottle cap is designed for being easily portable. Push up the snap fastener to open the outlet when drinking or pouring out the inside mixture at any time. The sports bottle cap can also be placed onto the bottom of the Cup when blending.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "Cleaning and maintenance".

Using the citrus juicing attachment



- Unscrew the juice cup cover anticlockwise and remove from the juice cup base assembly.
- Turn the citrus juicing attachment anticlockwise or clockwise on the juice cup base assembly.
- Cut a lemon into halves. Place the half onto the citrus juicing attachment. Twist the lemon left or right, and then the juice will flow into the Beaker.
- After use, rotate the citrus juicing attachment until the caved position fits in with the chime of the opening of the juice cup, and then pull up the citrus juicing attachment and remove from the juice cup base assembly.
- Screw the juice cup cover on the juice cup.

Using the blender jar



- Turn the Blender jar blade base anticlockwise to the blender jar (step 1).
- Either fill directly the food into the blender jar (step 2)
- Put the measuring cup into blender jar cover, place the blender jar cover assembly onto the blender jar and turn the cover clockwise (step 3) until you hear a slight click. If this is the case, the blender jar cover is locked correctly.
- Position the blender jar assembly onto the main body and rotate the blender jar assembly clockwise (step 4) until you hear a slight click. The markings on the main body and the blender jar should now be aligned with each other. If this is the case, the blender jar assembly is locked correctly. Now the blender is ready for use.
- Plug in. Press the power button inwards and remains on as long as the power button keeps being pressed.
- After you have completed blending, release the power button to stop running.
- After use, unplug and dismantle
- Rotate anticlockwise to unlock and remove the blender jar assembly from the main body.
- Turn the blender jar cover anticlockwise to remove from the blender jar and pour out the food.
- Turn the blender jar blade base clockwise to remove form the blender jar for cleaning separately
- Warning: The continuous operating time must be less than 1 minute. Never blend hot oil, fat or meat. Do not operating without liquid.
- If your blender gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the "Cleaning and maintenance"
- To avoid spilling, do not remove the blender jar cover while blending.
- Only when the contents do not exceed the maximum indicated level on the blender jar, the food can be added into the jar through the measuring cap while in use.

The guide to using your sports bottle

Processing Task	Food	Suggested Processing Procedure
Aerating	Milkshakes, smoothies	Use chilled milk. Blend it until desired consistency is achieved.
Creaming	Butter	Blend butter until creamed. DO NOT OVERPROCESS.
Emulsifying	Salad dressing	Blend until well combined.
Mixing	Batters	Process ingredients until just combined. DO NOT OVERPROCESS.
Pureeing	Soups, vegetables, fruits	Blend until smooth.

The guide to using your dry grinder

Processing Task	Food	Suggested Processing Procedure
Grinding	Soybean, coffee bean, or peanut	Blend it until desired consistency is achieved.

The guide to using your juice cup

Processing Task	Food	Suggested Processing Procedure
Aerating	Milkshakes, smoothies	Use chilled milk. Blend it until desired consistency is achieved.
Creaming	Butter	Blend butter until creamed. DO NOT OVERPROCESS.
Emulsifying	Salad dressing	Blend until well combined.
Mixing	Batters	Process ingredients until just combined. DO NOT OVERPROCESS.
Pureeing	Soups, vegetables, fruits	Blend until smooth.

The guide to using your blender jar

Processing Task	Food	Suggested Processing Procedure
Aerating	Milkshakes, smoothies	Use chilled milk. Blend it until desired consistency is achieved.
Creaming	Butter	Blend butter until creamed. DO NOT OVERPROCESS.
Emulsifying	Salad dressing	Blend until well combined. Oil may be added to the mixture during processing through the pouring hole in the lid.
Mixing	Batters	Process ingredients until just combined. DO NOT OVERPROCESS.
Pureeing	Soups, vegetables, fruits	Blend until smooth.

ATTENTION! Times for processing will vary with the quantity.

Blending tips

- Food items for blending should be cut into cubes (approximately 1-2cm), this will assist in achieving an even result.
- Never fill the Juice cup, Sports bottle, Grinding Cup or Blender jar above the maximum level indicated.
- When pureeing fruit or vegetable, cooked or raw, cut into small pieces to facilitate blending.
- Always ensure stones are removed from fruit as these can harm the blades.
- Do not process hot liquids in your blender. Allow to cool before processing.
- All the ingredients and foods must be below 40° centigrade.

Cleaning and maintenance

Unplug the appliance and detach all the accessories before cleaning.

- Half fill the Juice cup, Sports bottle, Grinding Cup or Blender jar with warm water and a small amount of detergent.
- Press the Power button inwards and hold for 1-2 seconds and release. Repeat 3-4 times.
- Then remove the Juice cup, Sports bottle, Grinding Cup or Blender jar and rinse it under running water.
- For thorough cleaning, wash the Juice cup, Sports Bottle, Grinding Cup, Blender Jar, Citrus Juicing attachment, Juice Cup Cap, Sports Bottle Cup Cap, Blending Jar Cover or Measuring Cup in the dishwasher or in warm soapy water.

Caution: Do not put Juice Cup Base, Sports Bottle Base, Grinding Cup Base or Blender Jar Blade Base in dishwasher.

- The Juice Cup Base, Sports Bottle Base, Grinding Cup Base or Blender Jar Blade Base can be cleaned in running water in the direction of the blades upwards. Do not flush the bottom of all the bases.

Caution: Do not put Juice Cup Base, Sports Bottle Base, Grinding Cup Base or Blender Jar Blade Base in dishwasher.

Caution: Take care when cleaning the blades as they are extremely sharp.

To clean the motor base

Use a damp, soft sponge with detergent and wipe over the motor base.

Note: Never immerse the motor base in water or other liquids.

Storage

- Coil the power cord around the cord storage at the bottom of the motor base.
- Store in a cool and dry place.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green/yellow lead to the earth terminal

Note! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Warning! The above section on mains plug replacement is for authorized service centre persons.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- BLACK+DECKER provides a facility for recycling BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

SBX300-B5, SBX300B-B5, SBX300G-B5, SBX300BG-B5, SBX300BCG-B5	
Voltage/Frequency	220-240V ~ 50/60Hz
Power input	300W

Attachments	Product				
	SBX300-B5	SBX300B-B5	SBX300G-B5	SBX300BG-B5	SBX300BCG-B5
300ml Sports cup	✓	x	x	x	x
500ml Sports cup	✓	✓(2)	✓	✓	✓
Juice cup	x	x	x	x	✓
Grinding cup	x	x	✓	✓	✓
Blender jar	x	x	x	✓	✓
Cup cap	2	2	2	2	3

Warranty

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

BLACK AND DECKER (OVERSEAS) GMBH
(DUBAI BRANCH)

PO Box 17164, Dubai, United Arab Emirates

Consignes de sécurité

- Avertissement ! L'utilisation d'appareils électriques requiert le respect des consignes de sécurité de base, notamment celles qui sont indiquées ci-après, afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution, de blessure corporelle et de dégâts matériels.
- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce jointe ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que celles qui sont recommandées dans ce mode d'emploi peuvent présenter un risque de blessure.
- Conservez ce manuel à titre de référence.
- Placez toujours le cordon avec précaution, afin qu'il ne pende pas du bord d'un plan de travail et d'éviter tout accrochage et trébuchement accidentels.
- Ne faites jamais fonctionner un appareil directement en dessous de la prise de courant sur laquelle il est branché.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un agent de service agréé ou toute autre personne avec les mêmes qualifications afin d'éviter tout danger.
- Utilisez le mixeur conformément à ces instructions. Toute mauvaise utilisation peut entraîner un choc électrique ou d'autres dangers.
- Faites fonctionner l'appareil uniquement avec les mains sèches.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de le débrancher.
- Débranchez l'appareil avant le montage/démontage et le nettoyage des pièces.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- La surface extérieure du mixeur peut devenir très chaude durant l'utilisation.
- Veillez toujours à attendre l'arrêt total des pièces en mouvement avant de retirer le couvercle.
- Veillez toujours à attendre l'arrêt total des pièces en mouvement avant de vous approcher de l'appareil.
- L'appareil doit être surveillé durant son utilisation.
- Faites preuve de prudence lorsque vous versez un liquide chaud dans le robot ou le mixeur, car il peut être éjecté hors de l'appareil à cause d'une production soudaine de vapeur.

Usage prévu

Votre mélangeur SBX300-B5, SBX300B-B5, SBX300G-B5, SBX300BG-B5, SBX300BCG-B5 de BLACK+DECKER™ a été conçu uniquement pour mélanger et moulinier des aliments. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Cet appareil est conçu pour être utilisé à des fins domestiques et similaires, à savoir :

- dans les cuisines pour les employés de boutiques, de bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- dans les fermes ;
- par les clients d'hôtels, de motels et autres environnements de type résidentiel ;
- dans des environnements du type petit-déjeuner au lit.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez toujours l'appareil avec précaution.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche du secteur. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Ne posez pas l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur ou directement à l'intérieur d'une cuisinière en marche.
- Évitez de répandre de l'eau sur le socle d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables ou explosives.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants et les personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ou toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants, une surveillance étroite doit être exercée.

Après utilisation

- Éteignez et débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant d'en remplacer, nettoyer ou inspecter les pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé à un endroit sec. L'appareil doit être rangé hors de portée des enfants.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou défectueuse. Vérifiez si des pièces ne sont pas cassées, si des interrupteurs ne sont pas endommagés, et toutes les autres conditions qui peuvent affecter son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.

- Faites réparer ou remplacer les pièces endommagées ou défectueuses par un agent de service agréé.
- Avant l'utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation ne présente pas de signes de dommages, de vieillissement et d'usure.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.
- Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux, sa réparation doit être effectuée par un agent de réparation agréé afin d'éviter tout danger. Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer par vos propres moyens.
- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer des pièces différentes de celles qui sont indiquées dans le présent manuel.

Sécurité électrique



Votre chargeur dispose d'une double isolation; par conséquent, aucun fil de terre n'est nécessaire. Vérifiez toujours que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique. N'essayez jamais de remplacer le chargeur par une fiche secteur principale.

- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de services agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout danger.



Pour éviter le risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

Caractéristiques

- Couvercle de la tasse à jus
- Accessoire presse-agrumes
- Tasse à jus
- Base de la tasse à jus
- Corps principal
- Plaque décorative en métal
- Bouton de mise en marche
- Fiche et cordon d'alimentation
- Socle
- Pieds en caoutchouc
- Capuchon à pression (pour le couvercle de la tasse à mouddre)
- Couvercle de la tasse à mouddre
- Tasse à mouddre à sec
- Base de la tasse à mouddre
- Capuchon à pression (pour la bouteille de sport de 500 ml)
- Couvercle de la bouteille de sport de 500 ml
- Bouteille de sport Tritan de 500 ml
- Base de la bouteille de sport Tritan de 500 ml
- Capuchon à pression (pour la bouteille de sport de 300 ml)
- Couvercle de la bouteille de sport de 300 ml

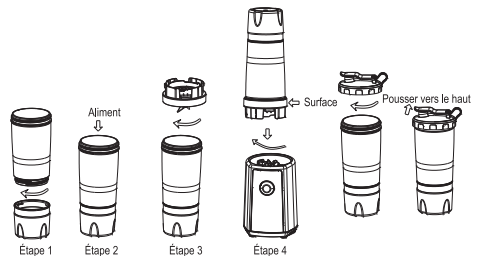
- Bouteille de sport Tritan de 300 ml
- Base de la bouteille de sport Tritan de 300 ml
- Doseur
- Couvercle de la cruche de mixage
- Cruche de mixage
- Base de la cruche de mixage

Avant la première utilisation

- Déballez complètement l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avant la première utilisation.
- Vérifiez que toutes les pièces sont complètes et qu'aucune n'est endommagée.
- Choisissez l'accessoire approprié pour exécuter la tâche désirée :
- L'accessoire de mixage sert à mixer des fruits, des légumes ou de la glace pilée.
- L'accessoire de broyage sert à broyer des grains de café.

Avertissement ! Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec grand soin et assurez-vous de débrancher l'appareil du secteur avec d'assembler ou de retirer des accessoires.

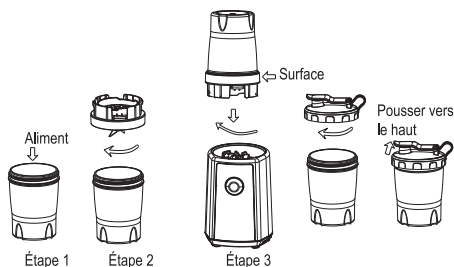
Utilisation de la tasse à jus



- Vissez le couvercle de la tasse à jus sur la tasse à jus dans le sens horaire (étape 1).
- Remplissez la tasse à jus d'ingrédients (étape 2).
- Vissez la base de la tasse à jus sur l'ensemble de la tasse dans le sens horaire (étape 3).
- Placez l'ensemble sur le corps principal et faites-le pivoter dans le sens horaire en tenant la base de la tasse à jus (étape 4) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé (vous entendrez un léger déclic). Les marques sur le corps principal et la base de la tasse à jus doivent maintenant être alignées. Si c'est le cas, alors l'ensemble de la tasse à jus est correctement verrouillé. Le mixeur est maintenant prêt à l'emploi.
- Branchez-le. Enfoncez le bouton d'alimentation, l'appareil fonctionnera tant que vous maintenez ce bouton enfoncé.
- Une fois le mélange terminé, relâchez le bouton d'alimentation pour arrêter le mixeur.

- Après utilisation, débranchez l'appareil et démontez les accessoires.
- Faites pivoter l'ensemble de la tasse à jus dans le sens antihoraire pour le déverrouiller et le démonter du corps principal.
- Tournez l'ensemble de la tasse à jus vers le bas. Dévissez la base de la tasse à jus dans le sens antihoraire et versez le jus.
- Si nécessaire, dévissez le couvercle de la tasse à jus dans le sens antihoraire et retirez-le de la tasse à jus.
- Avertissement : La durée de fonctionnement continu doit être inférieure à 1 minute. Ne mélangez jamais de l'huile chaude, de la graisse ou de la viande. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans liquide.
- Si votre mixeur se bloque, arrêtez-le et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Pour pouvoir boire facilement et proprement un mélange frais, vissez le couvercle sur la tasse à jus dans le sens horaire. Le crochet à main sur le couvercle est conçu pour faciliter le transport. Poussez le capuchon à pression pour ouvrir l'orifice lorsque vous voulez boire ou verser le mélange contenu dans la tasse.
- Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage. Veuillez vous référer aux instructions de la section « Nettoyage et entretien ».

Utilisation de la tasse à moulin à sec

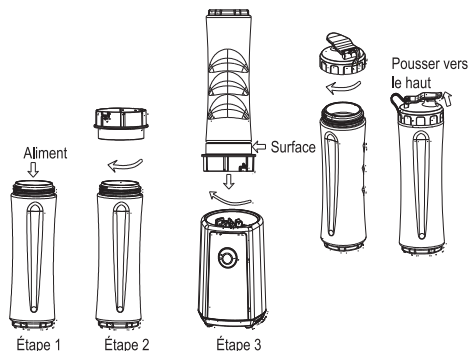


- Mettez les ingrédients dans la tasse à moulin (étape 1).
- Vissez la base de la tasse à moulin sur la tasse dans le sens horaire (étape 2).
- Placez l'ensemble de la base de la tasse à moulin sur le corps principal et faites-le pivoter dans le sens horaire en tenant la base de la tasse à moulin (étape 3) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé (vous entendrez un léger déclic). Les marques sur le corps principal et la base de la tasse à moulin doivent maintenant être alignées. Si c'est le cas, alors l'ensemble de la base de la tasse à moulin est correctement verrouillé. Le mixeur est maintenant prêt à l'emploi.
- Branchez-le. Enfoncez le bouton d'alimentation, l'appareil fonctionnera tant que vous maintenez ce bouton enfoncé.
- Une fois le mélange terminé, relâchez le bouton d'alimentation pour arrêter le mixeur.
- Après utilisation, débranchez l'appareil et démontez les accessoires.
- Faites pivoter l'ensemble de la tasse à moulin dans le

sens antihoraire pour le déverrouiller et le démonter du corps principal.

- Tournez l'ensemble de la tasse à moulin vers le bas. Dévissez la base de la tasse à moulin dans le sens antihoraire et versez les ingrédients moulus.
- Avertissement : La durée de fonctionnement continu doit être inférieure à 30 secondes.
- Si votre moulin à sec se bloque, arrêtez-le et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Pour pouvoir manger facilement et proprement un mélange frais, vissez le couvercle sur la tasse à moulin dans le sens horaire. Le crochet à main sur le couvercle de la tasse à moulin est conçu pour faciliter le transport. Poussez le capuchon à pression pour ouvrir l'orifice lorsque vous voulez manger ou verser le mélange contenu dans la tasse.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant tout nettoyage. Veuillez vous référer aux instructions de la section « Nettoyage et entretien ».

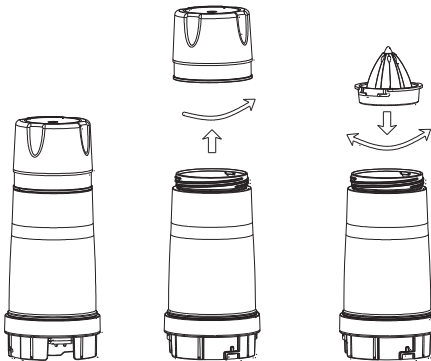
Utilisation des bouteilles de sport 300 ml et 500 ml



- Remplissez la bouteille de sport d'ingrédients (étape 1).
- Vissez la base de la bouteille de sport sur la bouteille dans le sens horaire (étape 2).
- Placez l'ensemble de la base de la bouteille de sport sur le corps principal et faites-le pivoter dans le sens horaire en tenant la base de la tasse à moulin (étape 3) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé (vous entendrez un léger déclic). Les marques sur le corps principal et la base de la bouteille de sport doivent maintenant être alignées. Si c'est le cas, alors l'ensemble de la base de la bouteille de sport est correctement verrouillé. Le mixeur est maintenant prêt à l'emploi.
- Branchez-le. Enfoncez le bouton d'alimentation, l'appareil fonctionnera tant que vous maintenez ce bouton enfoncé.
- Une fois le mélange terminé, relâchez le bouton d'alimentation pour arrêter le mixeur.
- Après utilisation, débranchez l'appareil et démontez les accessoires.
- Faites pivoter l'ensemble de la bouteille de sport dans le sens antihoraire pour le déverrouiller et le démonter du corps principal.

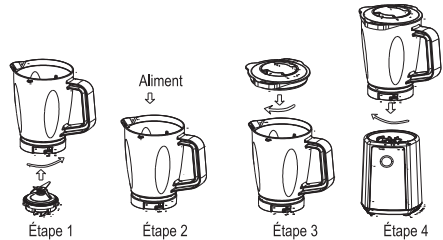
- Placez la bouteille de sport vers le bas. Dévissez la base de la bouteille de sport dans le sens antihoraire et versez le mélange.
- Avertissement : La durée de fonctionnement continu doit être inférieure à 1 minute. Ne mélangez jamais de l'huile chaude, de la graisse ou de la viande. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans liquide.
- Si votre mixeur se bloque, arrêtez-le et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Pour pouvoir boire facilement et proprement un mélange frais, vissez le couvercle sur la bouteille de sport dans le sens horaire. Le crochet à main sur le couvercle de la bouteille de sport est conçu pour faciliter le transport. Poussez le capuchon à pression pour ouvrir l'orifice lorsque vous voulez boire ou verser le mélange contenu dans la tasse. Le capuchon de la bouteille de sport peut également être placé sur la base de la tasse lors du mélange.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant tout nettoyage. Veuillez vous référer aux instructions de la section « Nettoyage et entretien ».

Utilisation de l'accessoire presse-agrumes



- Dévissez le couvercle de la tasse à jus dans le sens antihoraire et retirez-le de la base de la tasse à jus.
- Tournez l'accessoire presse-agrumes dans le sens antihoraire ou horaire sur l'ensemble de la base de la tasse à jus.
- Coupez un citron en deux. Placez une moitié sur l'accessoire presse-agrumes. Tournez le citron à gauche ou à droite pour faire couler le jus dans le bécber.
- Après l'avoir fait, faites pivoter l'accessoire presse-agrumes jusqu'à ce que la position évidée s'insère dans le rebord de l'ouverture de la tasse à jus, puis tirez sur l'accessoire presse-agrumes et retirez-le de la base de la tasse.
- Vissez le couvercle de la tasse à jus sur la tasse.

Utilisation de la cruche de mixage



- Tournez la base de la lame de la cruche de mixage dans le sens antihoraire sur la cruche de mixage (étape 1).
- Verser directement les ingrédients dans le mixeur (étape 2)
- Placez le doseur dans le couvercle de la cruche, placez l'ensemble du couvercle sur la cruche de mixage et tournez le couvercle dans le sens horaire (étape 3) jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic. Si c'est le cas, alors le couvercle de la cruche est correctement verrouillé.
- Placez l'ensemble de la cruche sur le corps principal et faites-le tourner dans le sens horaire (étape 4) jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic. Les marques sur le corps principal et la cruche doivent maintenant être alignées. Si c'est le cas, alors l'ensemble de la cruche est verrouillé correctement. Le mixeur est maintenant prêt à l'emploi.
- Branchez-le. Enfoncez le bouton d'alimentation, l'appareil fonctionnera tant que vous maintenez ce bouton enfoncé.
- Une fois le mélange terminé, relâchez le bouton d'alimentation pour arrêter le mixeur.
- Après utilisation, débranchez l'appareil et démontez les accessoires.
- Tournez l'ensemble de la cruche dans le sens antihoraire pour le déverrouiller et le retirer du corps principal.
- Tournez le couvercle de la cruche dans le sens antihoraire pour le retirer de la cruche et versez le mélange.
- Tournez la base de la lame de mixage dans le sens horaire pour la retirer de la cruche et la nettoyer séparément.
- Avertissement : La durée de fonctionnement continu doit être inférieure à 1 minute. Ne mélangez jamais de l'huile chaude, de la graisse ou de la viande. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans liquide.
- Si votre mixeur se bloque, arrêtez-le et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant tout nettoyage. Veuillez vous référer aux instructions de la section « Nettoyage et entretien ».
- Pour éviter tout renversement, ne retirez pas le couvercle de la cruche de mixage pendant le mélange.
- Ce n'est que lorsque le contenu ne dépasse pas le niveau maximal indiqué sur la cruche de mixage que des ingrédients peuvent être ajoutés dans la cruche par le doseur, durant le fonctionnement du mixeur.

Le guide d'utilisation de votre bouteille de sport

Tâche de mixage	Aliment	Procédure de mixage suggérée
Aération	Milk-shakes, smoothies	Utiliser du lait réfrigéré. Mélanger jusqu'à obtenir la consistance désirée.
Crémage	Beurre	Mélanger le beurre jusqu'à l'obtention d'une consistance crémeuse. NE PAS TROP MÉLANGER.
Émulsifiant	Vinaigrette	Mélanger jusqu'à obtenir un mélange homogène
Mixage	Pâtes à frire	Mélanger les ingrédients jusqu'à obtenir un mélange homogène. NE PAS TROP MÉLANGER
Réduction en purée	Potages, légumes, fruits	Mixer jusqu'à obtenir une consistance lisse.

Le guide d'utilisation de votre moulin à sec

Tâche de mixage	Aliment	Procédure de mixage suggérée
Meulage	Soja, grain de café ou, cacahuètes	Mélanger jusqu'à obtenir la consistance désirée.

Le guide d'utilisation de votre récipient à jus

Tâche de mixage	Aliment	Procédure de mixage suggérée
Aération	Milk-shakes, smoothies	Utiliser du lait réfrigéré. Mélanger jusqu'à obtenir la consistance désirée.
Crémage	Beurre	Mélanger le beurre jusqu'à l'obtention d'une consistance crémeuse. NE PAS TROP MÉLANGER.
Émulsifiant	Vinaigrette	Mélanger jusqu'à obtenir un mélange homogène
Mixage	Pâtes à frire	Mélanger les ingrédients jusqu'à obtenir un mélange homogène. NE PAS TROP MÉLANGER
Réduction en purée	Potages, légumes, fruits	Mixer jusqu'à obtenir une consistance lisse.

Le guide d'utilisation de votre pot blender

Tâche de mixage	Aliment	Procédure de mixage suggérée
Aération	Milk-shakes, smoothies	Utiliser du lait réfrigéré. Mélanger jusqu'à obtenir la consistance désirée.
Crémage	Beurre	Mélanger le beurre jusqu'à l'obtention d'une consistance crémeuse. NE PAS TROP MÉLANGER.
Émulsifiant	Vinaigrette	Mélanger jusqu'à obtenir un mélange homogène. De l'huile peut être ajoutée au mélange pendant la préparation à travers le trou de versement dans le couvercle
Mixage	Pâtes à frire	Mélanger les ingrédients jusqu'à obtenir un mélange homogène. NE PAS TROP MÉLANGER
Réduction en purée	Potages, légumes, fruits	Mixer jusqu'à obtenir une consistance lisse.

ATTENTION ! Les durées de préparation vont varier en fonction de la quantité.

Conseils de mélange

- Les produits alimentaires à mélanger doivent être coupés en cubes (d'environ 1 à 2 cm) afin d'obtenir un résultat homogène.
- Ne remplissez jamais la tasse à jus, la bouteille de sport, la tasse à moudre ou la cruche de mixage au-dessus du niveau maximal indiqué.
- Lorsque vous réduisez en purée des fruits ou des légumes, cuits ou crus, coupez-les en petits morceaux pour faciliter le mixage.
- Assurez-vous toujours de retirer les noyaux des fruits, car ils peuvent endommager les lames.
- Ne mettez pas de liquides chauds dans votre mixeur. Laissez-les d'abord refroidir.
- Tous les ingrédients et aliments à mélanger doivent être à une température inférieure à 400 Celsius.

Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil et détachez tous les accessoires avant le nettoyage.

- Remplissez à moitié la tasse à jus, la bouteille de sport, la tasse à moudre ou la cruche de mixage avec de l'eau tiède et une petite quantité de détergent.

- Enfoncez le bouton d'alimentation pendant 1 à 2 secondes, puis relâchez-le. Répétez cette opération 3 à 4 fois.
- Retirez ensuite la tasse à jus, la bouteille de sport, la tasse à moudre ou la cruche de mixage et rincez-le à l'eau courante.
- Pour un nettoyage en profondeur, nettoyez la tasse à jus, la bouteille de sport, la tasse à moudre, la cruche de mixage, l'accessoire presse-agrumes, le capuchon de la tasse à jus, le capuchon de la bouteille de sport, le couvercle de la cruche de mixage ou le doseur au lave-vaisselle ou à l'eau savonneuse tiède.

Attention : Ne mettez ni la base de la tasse à jus, ni la base de la bouteille de sport, ni la base de la tasse à broyer, ni la base la lame de la cruche de mixage dans le lave-vaisselle.

- La base de la tasse à jus, la base de la bouteille de sport, la base de la tasse à moudre et la base de la lame de la cruche de mixage peuvent être nettoyées à l'eau courante dans le sens des lames vers le haut. Ne rincez pas le bas de toutes les bases.

Attention : Ne mettez ni la base de la tasse à jus, ni la base de la bouteille de sport, ni la base de la tasse à broyer, ni la base la lame de la cruche de mixage dans le lave-vaisselle.

Attention : Soyez prudent lorsque vous nettoyez les lames, car elles sont extrêmement tranchantes.

Pour nettoyer la base contenant le moteur

Utilisez une éponge douce et humide avec un détergent et essuyez la base contenant le moteur.

Remarque : Ne plongez jamais le bloc-moteur dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

Entreposage

- Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'espace de rangement situé au bas du bloc moteur.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Changement de la fiche

En cas de besoin de montage d'une nouvelle fiche :

- Mettez dûment l'ancienne fiche au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle fiche.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.
- Si le produit est de classe I (mis à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

Remarque ! Si vous disposez d'un produit à double isolation

de classe II (2 fils uniquement dans le cordon), aucun raccordement à la borne de terre n'est nécessaire.

Suivez les consignes d'installation fournies avec les fiches de bonne qualité. Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

Avertissement ! La section ci-dessus concernant le remplacement de la fiche électrique s'adresse au personnel des centres de service agréés.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit BLACK+DECKER, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- BLACK+DECKER fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits BLACK+DECKER lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à

Caractéristiques techniques

SBX300-B5, SBX300B-B5, SBX300G-B5, SBX300BG-B5, SBX300BCG-B5	
Tension/Fréquence	220-240V ~ 50/60Hz
Alimentation électrique	300W

Accessoires	Produits				
	SBX300-B5	SBX300B-B5	SBX300G-B5	SBX300BG-B5	SBX300BCG-B5
Tasse de sport de 300 ml	✓	x	x	x	x
Tasse de sport de 300 ml	✓	✓(2)	✓	✓	✓
Tasse à jus	x	x	x	x	✓
Tasse à moudre	x	x	✓	✓	✓
Cruche de mixage	x	x	x	✓	✓
Capuchon de tasse	2	2	2	2	3

Garantie

La société BLACK+DECKER est certaine de la qualité de ses produits et propose une garantie exceptionnelle.

Cette déclaration de garantie vient s'ajouter à vos droits légaux et n'y porte en aucun cas préjudice.

Si un produit BLACK+DECKER s'avère défectueux en raison de défauts de matériaux ou de fabrication, ou d'un manque de conformité, dans les 24 mois à compter de la date d'achat, la garantie de BLACK+DECKER permet le remplacement de pièces défectueuses, la réparation ou l'échange de produits soumis à une usure normale afin de garantir un minimum d'inconvénients pour le client, sauf si :

- le produit a été utilisé à des fins commerciales, professionnelles ou de location ;
- le produit a été utilisé de manière inadéquate ou avec négligence ;
- le produit a subi des dommages provoqués par des objets, substances ou accidents étrangers ;
- des tentatives de réparation ont été effectuées par des personnes autres que les agents de réparation agréés ou le personnel d'entretien de BLACK+DECKER.

Pour soumettre une réclamation au titre de la garantie, vous devrez apporter une preuve d'achat au vendeur ou à un agent de réparation agréé. Vous pouvez trouver l'agent de réparation agréé le plus proche en contactant votre agence BLACK+DECKER locale à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Autrement, une liste d'agents de réparation agréés BLACK+DECKER et des informations complètes concernant notre service après-vente, y compris les coordonnées, sont disponibles en ligne à l'adresse suivante : www.2helpU.com.

Black et Decker (étranger) GmbH (Branch de Dubai)
PO Box 17164, Dubai, Émirats arabes unis

الضمان

تثق BLACK+DECKER في جودة منتجاتها وتقدم ضمانًا طويل الأجل.

يُعد بيان الضمان هذا إضافة إلى حقوقك القانونية ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

في حالة وجود خلل في منتج BLACK+DECKER بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال 24 شهرًا من تاريخ الشراء، تضمن BLACK+DECKER استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير:
 - ◀ تعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال:
 - ◀ تعرض المنتج للتلف بواسطة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث:
 - ◀ محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة BLACK+DECKER.
- للمطالبة بالضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد، يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب BLACK+DECKER المحلي لديك في العنوان الموضح في هذا الدليل.
- وكبديل آخر، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على: www.2helpU.com.

شركة Black and Decker (العالمية) GmbH
صندوق بريد 17164، دبي، الإمارات العربية المتحدة

هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتبي BLACK+DECKER المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

البيانات الفنية

SBX300-B5, SBX300B-B5, SBX300G-B5, SBX300BG-B5, SBX300BCG-B5	
الجهد الكهربائي / التردد	220-240 فولت ~ 50/60Hz هرتز
دخل الطاقة	300 وات

المرفقات	المنتج				
كوب رياضة 300 مل	SBX300-B5	SBX300B-B5	SBX300G-B5	SBX300BG-B5	SBX300BCG-B5
كوب رياضة 500 مل	✓	x	x	x	x
كوب العصير	✓	✓	✓	✓	✓
كوب الطحونة	x	x	x	x	✓
وعاء الخلط	x	x	x	✓	✓
وعاء الخلط	x	x	x	✓	✓
غطاء الكوب	2	2	2	2	3

تنبيه: لا تضع قاعدة كوب العصير أو قاعدة زجاجة الرياضة أو قاعدة كوب المطحونة أو قاعدة شفرة وعاء الخلط في غسالة الأطباق.

- يمكن تنظيف قاعدة كوب العصير أو قاعدة زجاجة الرياضة أو قاعدة كوب المطحونة أو قاعدة شفرة وعاء الخلط تحت الماء الجاري في اتجاه الشفرات إلى أعلى. لا تغسل قاع في جميع القواعد.

تنبيه: لا تضع قاعدة كوب العصير أو قاعدة زجاجة الرياضة أو قاعدة كوب المطحونة أو قاعدة شفرة وعاء الخلط في غسالة الأطباق.

تنبيه: توخ الحذر عند تنظيف الشفرات؛ حيث إنها حادة للغاية.

تنظيف قاعدة المحرك

استخدم إسفنجة رطبة وناعمة مع منظف واسع فوق قاعدة المحرك. ملاحظة: لا تغمس المحرك مطلقاً في الماء أو في أي سائل آخر.

التخزين

- لف السلك الكهربائي حول مخزن السلك في أسفل قاعدة المحرك.
- خزن في مكان بارد وجاف.

استبدال قابس الكهرباء

إذا تطلب تركيب قابس كهربائي جديد:

- تخلص من القابس القديم بطريقة آمنة.
- أوصل السلك البني بطرف الكهرباء الحي في القابس الجديد.
- أوصل سلك التوصيل الأزرق بالطرف المحايد.
- إذا كان المنتج الفئة 1 (مَوْضِعاً)، أوصل السلك الأخضر/الأصفر بالطرف الأرضي.

ملاحظة: إذا كان المنتج من الفئة 2 ومزوداً بطبقتين عازلتين (يوجد داخل الكابل طرفان اثنان فقط)، فلا يلزم التوصيل بالطرف الأرضي.

اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوابس عالية الجودة.

يجب أن يكون أي منصهر مستبدل على نفس تصنيف المنصهر الأصلي المزود بالجهاز.

تحذير! يختص القسم أعلاه فيما يتعلق باستبدال قابس التيار بموظفي مركز الخدمة المعتمد فقط.

حماية البيئة

الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.



إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج BLACK+DECKER الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة BLACK+DECKER مرفق لإعادة تدوير منتجات BLACK+DECKER بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من

الدليل لاستخدام زجاجة الرياضة

مهمة التحضير	الطعام	عملية التحضير المقترحة
التهدية	مبلىك شبيك. سمودي	استخدم اللبن المبرد. اخلطه حتى يصل إلى الاتساق المرغوب
القشدة	الزبد	اخلط الزبد حتى تصبح كريمة، ولا تبالغ في الإعداد
الاستحلاب	صلصة السلاطة	اخلطها حتى تمتزج جيداً
المرج	عجائن سائلة	قم بإبعاد المكونات حتى تمتزج تمامًا، لا تبالغ في الإعداد
البوريه	الحساء الخضراوات. الفاكهة	تمزج حتى تكون ناعمة

الدليل لاستخدام الخاص بك وعاء الخلط

مهمة التحضير	الطعام	عملية التحضير المقترحة
التهدية	مبلىك شبيك. سمودي	استخدم اللبن المبرد. اخلطه حتى يصل إلى الاتساق المرغوب
القشدة	الزبد	اخلط الزبد حتى تصبح كريمة، ولا تبالغ في الإعداد
الاستحلاب	صلصة السلاطة	اخلطه حتى يمتزج جيداً، يمكن إضافة الزيت إلى الخليط أثناء التحضير عبر فتحة الصب في الغطاء.
المرج	عجائن سائلة	قم بإبعاد المكونات حتى تمتزج تمامًا، لا تبالغ في الإعداد
البوريه	الحساء الخضراوات. الفاكهة	تمزج حتى تكون ناعمة

الدليل لاستخدام المطحنة الجافة الخاصة بك

مهمة التحضير	الطعام	عملية التحضير المقترحة
الملح	فول الصويا أو حبوب القهوة أو الفول السوداني	اخلطه حتى يصل إلى الاتساق المرغوب.

تنبيه! سوف تختلف أوقات المعالجة حسب الكمية.

نصائح الخلط

- يجب تقطيع الطعام المطلوب مزجه إلى مكعبات (2-1 سم تقريباً)، حيث سيساعد ذلك في تحقيق نتيجة متساوية.
- لا تملأ مطلقاً كوب العصير أو كوب المطحنة أو وعاء الخلط وفق علامة الحد الأقصى المشار إليها.
- عند هرس الفاكهة أو الخضراوات، المطهية أو النيئة، قطعها إلى قطع صغيرة لتسهيل المزج.
- تأكد دائماً من إزالة النواة من الفاكهة لأنها يمكن أن تصيب الشفرات بالضرر.
- لا تقم بتحضير سوائل ساخنة في الخلاط الخاص بك. اتركها تبرد قبل التحضير.
- يجب أن تكون كل

الدليل لاستخدام كوب العصير الخاص بك

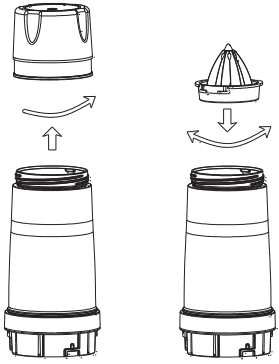
مهمة التحضير	الطعام	عملية التحضير المقترحة
التهدية	مبلىك شبيك. سمودي	استخدم اللبن المبرد. اخلطه حتى يصل إلى الاتساق المرغوب
القشدة	الزبد	اخلط الزبد حتى تصبح كريمة، ولا تبالغ في الإعداد
الاستحلاب	صلصة السلاطة	اخلطها حتى تمتزج جيداً
المرج	عجائن سائلة	قم بإبعاد المكونات حتى تمتزج تمامًا، لا تبالغ في الإعداد
البوريه	الحساء الخضراوات. الفاكهة	تمزج حتى تكون ناعمة

التنظيف والصيانة

افصل الجهاز وقم بحل الحفقات قبل التنظيف.

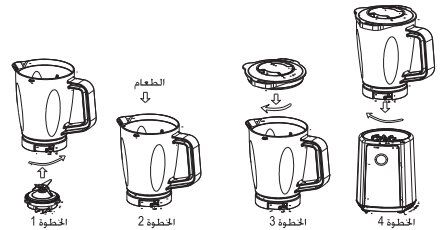
1. أملاً نصف كوب العصير أو زجاجة الرياضة أو كوب المطحنة أو وعاء الخلط بماء ساخن وكمية قليلة من المنظف.
2. اضغط للداخل على زر الطاقة لمدة 1-2 ثانية ثم حرره. كرر ذلك 3-4 مرات.
3. ثم أزل كوب العصير وزجاجة الرياضة وكوب الطحن أو وعاء الخلط واشطفه تحت الماء الجاري.
4. من أجل تنظيف كامل، اغسل كوب العصير وزجاجة الرياضة وكوب المطحنة ووعاء الخلط ومرفق عصارة الحمضيات وغطاء كوب العصير وغطاء زجاجة الرياضة أو غطاء وعاء الخلط أو وعاء القياس في غسالة الأطباق أو ماء ساخن بصابون.

استخدام مرفق عصارة الحمضيات



- املاً وعاء الخلاط مباشرة بالطعام (الخطوة 2)
- ضع وعاء القياس على غطاء وعاء الخلاط، وضع مجموعة غطاء وعاء الخلاط على وعاء الخلاط وقم بتدوير الغطاء في اتجاه عقارب الساعة (الخطوة 3) حتى تسمع طقطقة خفيفة. في هذه الحالة، يجب أن يكون غطاء وعاء الخلاط مقفل بطريقة صحيحة.
- ضع مجموعة وعاء الخلاط على الهيكل الرئيسي وقم بتدوير مجموعة وعاء الخلاط في اتجاه عقارب الساعة (الخطوة 4) حتى تسمع طقطقة خفيفة. يجب أن تكون العلامات على الهيكل الرئيسي متحاذاة للعلامات على وعاء الخلاط. في هذه الحالة، يجب أن تكون مجموعة وعاء الخلاط مقفل بطريقة صحيحة. أصبح الخلاط الآن جاهزاً للاستخدام.
- أوصّل الجهاز بالتيار. اضغط على زر الطاقة للدخل وسيظل الجهاز قيد التشغيل طالما استمر الضغط على زر الطاقة.
- بعد أن تكمل الخلط، حرر زر الطاقة لإيقاف التشغيل.
- بعد الاستخدام، افصله عن التيار وفك أجزائه
- قم بالتدوير عكس اتجاه عقارب الساعة لفتح القفل وإزالة مجموعة وعاء الخلاط من الهيكل الرئيسي.
- قم بتدوير غطاء وعاء الخلاط عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالته من وعاء الخلاط وصب الطعام للخارج.
- أدر قاعدة شفرة وعاء الخلاط في اتجاه عقارب الساعة لإزالتها من وعاء الخلاط لتنظيفها بشكل منفصل
- تحذير: يجب أن يكون وقت التشغيل المستمر أقل من دقيقة واحدة. لا تمزج مطلقاً زيت ساخن أو دهون أو لحم. لا تقم بالتشغيل بدون وجود سوائل.
- إذا حدثت إعاقة للخلط، أوقفه في البداية ثم افصله قبل التنقية.
- أوقف تشغيل الجهاز دائماً وافصله من التيار قبل التنظيف. برجاء الرجوع إلى التعليمات في "التنظيف والصيانة".
- لتفادي الانسكاب، لا تزل غطاء وعاء الخلاط أثناء الخلط.
- فقط عندما لا تتعدى المكونات الحد الأقصى المشار إليه على وعاء الخلاط، يمكن إضافة الطعام في الوعاء عبر وعاء القياس أثناء الاستخدام.

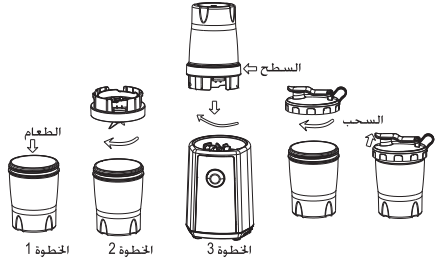
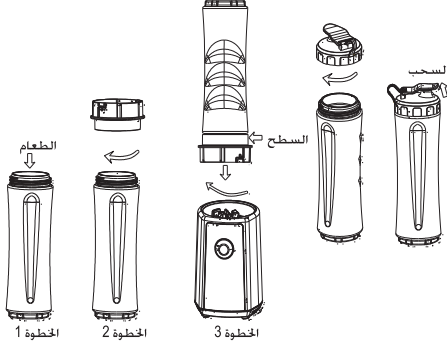
استخدام وعاء الخلاط



- قم بتدوير قاعدة وعاء الخلاط عكس اتجاه عقارب الساعة إلى وعاء الخلاط (الخطوة 1).

استخدام كوب الطحن الجاف

استخدام زجاجات الرياضة 300 مل / 500 مل



- املأ كوب المطحنة بالطعام (الخطوة 1).

- اربط قاعدة كوب المطحنة على كوب المطحنة في اتجاه عقارب الساعة (الخطوة 2).

- ضع قاعدة كوب المطحنة على الهيكل الرئيسي وأدبرها باتجاه عقارب الساعة عن طريق الإمساك بسطح قاعدة كوب المطحنة (الخطوة 3) حتى تسمع صوت طقطقة خفيف يشير إلى غلقها. يجب أن تكون العلامات على الهيكل الرئيسي محاذية للعلامات على قاعدة كوب المطحنة. هكذا، تكون مجموعة قاعدة كوب المطحنة مغلقة بطريقة صحيحة. أصبح الخلاط الآن جاهزاً للاستخدام.

- أوصل الجهاز بالتيار. اضغط على زر الطاقة للداخل وسيظل الجهاز قيد التشغيل طالما استمر الضغط على زر الطاقة.

- بعد أن تكمل الخلط، حرر زر الطاقة لإيقاف التشغيل.

- بعد الاستخدام، افصله عن التيار وفك أجزائه

- قم بالتدوير عكس اتجاه عقارب الساعة لفتح القفل وإزالة مجموعة قاعدة كوب المطحنة من الهيكل الرئيسي.

- ضع مجموعة كوب المطحنة لأسفل. قم بحل قاعدة كوب المطحنة في عكس اتجاه عقارب الساعة من كوب العصير وصب الطعام للخارج.

- تحذير: يجب أن يكون وقت التشغيل المستمر أقل من 30 ثانية.

- إذا حدثت إعاقة للمطحنة الجافة الخاصة بك، أوقفها في البداية ثم افصلها من التيار قبل التنقية.

- من أجل رفاهية أكل مزيج نظيف وطازج، اربط غطاء كوب المطحنة على كوب المطحنة في اتجاه عقارب الساعة. صُمم خطاف اليد في غطاء كوب المطحنة لغرض سهولة الحمل. اسحب الكبسولة لفتح المخرج عند الأكل أو عند صب الخليط الداخلي في أي وقت.

- أوقف تشغيل الجهاز دائماً وافصله من التيار قبل التنظيف. برجاء الرجوع إلى التعليمات في "التنظيف والصيانة".

- املأ زجاجة الرياضة بالطعام (الخطوة 1).

- اربط قاعدة زجاجة الرياضة على زجاجة الرياضة في اتجاه عقارب الساعة (الخطوة 2).

- ضع قاعدة زجاجة الرياضة على الهيكل الرئيسي وأدبرها باتجاه عقارب الساعة عن طريق الإمساك بسطح قاعدة زجاجة الرياضة (الخطوة 3) حتى تسمع صوت طقطقة خفيف يشير إلى غلقها. يجب أن تكون العلامات على الهيكل الرئيسي محاذية للعلامات على قاعدة زجاجة الرياضة. هكذا، تكون مجموعة قاعدة زجاجة الرياضة مغلقة بطريقة صحيحة. أصبح الخلاط الآن جاهزاً للاستخدام.

- أوصل الجهاز بالتيار. اضغط على زر الطاقة للداخل وسيظل الجهاز قيد التشغيل طالما استمر الضغط على زر الطاقة.

- بعد أن تكمل الخلط، حرر زر الطاقة لإيقاف التشغيل.

- بعد الاستخدام، افصله عن التيار وفك أجزائه

- قم بالتدوير عكس اتجاه عقارب الساعة لفتح القفل وإزالة مجموعة قاعدة زجاجة الرياضة من الهيكل الرئيسي.

- ضع مجموعة زجاجة الرياضة لأسفل. قم بحل قاعدة زجاجة الرياضة في عكس اتجاه عقارب الساعة من زجاجة الرياضة وصب الطعام للخارج.

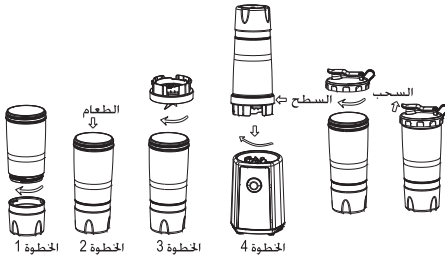
- تحذير: يجب أن يكون وقت التشغيل المستمر أقل من دقيقة واحدة. لا تمزج مطلقاً زيت ساخن أو دهون أو لحم. لا تقم بالتشغيل بدون وجود سوائل.

- إذا حدثت إعاقة للخلط، أوقفها في البداية ثم افصله قبل التنقية.

- من أجل رفاهية شرب مزيج نظيف وطازج، اربط غطاء زجاجة الرياضة على زجاجة الرياضة في اتجاه عقارب الساعة. صُمم خطاف اليد في غطاء زجاجة الرياضة لغرض سهولة الحمل. اسحب الكبسولة لفتح المخرج عند الشرب أو عند صب الخليط الداخلي في أي وقت. يمكن أيضاً وضع غطاء زجاجة الرياضة في قاع الكوب عند الخلط.

- أوقف تشغيل الجهاز دائماً وافصله من التيار قبل التنظيف. برجاء الرجوع إلى التعليمات في "التنظيف والصيانة".

تحذير! إن الشفرات حادة، ولهذا تعامل معها بعناية فائقة وتأكد أنك قمت بفصل الجهاز عن مأخذ الكهرباء قبل تجميع أو إزالة الأجزاء. استخدام كوب العصير



• في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل المصنع أو أي مركز خدمة معتمد من BLACK+DECKER لتجنب المخاطر.

لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.



المواصفات

- اربط كوب العصير على غطاء كوب العصير في اتجاه عقارب الساعة (الخطوة 1).
- املأ كوب العصير بالطعام (الخطوة 2).
- اربط قاعدة كوب العصير على مجموعة كوب العصير في اتجاه عقارب الساعة (الخطوة 3).
- ضع مجموعة كوب العصير على الهيكل الرئيسي وأدبرها باتجاه عقارب الساعة عن طريق الإمساك بسطح قاعدة كوب العصير (الخطوة 4) حتى تسمع صوت طقطقة خفيف يشير إلى غلقها. يجب أن تكون العلامات على الهيكل الرئيسي محاذية للعلامات على قاعدة كوب العصير. هكذا، تكون مجموعة كوب العصير مغلقة بطريقة صحيحة. أصبح الخلاط الآن جاهزاً للاستخدام.
- أوصل الجهاز بالتيار. اضغط على زر الطاقة للداخل وسيظل الجهاز قيد التشغيل طالما استمر الضغط على زر الطاقة.
- بعد أن تكمل الخلط، حرر زر الطاقة لإيقاف التشغيل.
- بعد الاستخدام، افصله عن التيار وفك أجزائه.
- قم بالتدوير عكس اتجاه عقارب الساعة لفتح القفل وإزالة مجموعة كوب العصير من الهيكل الرئيسي.
- ضع مجموعة كوب العصير لأسفل. قم بحل قاعدة كوب العصير في عكس اتجاه عقارب الساعة من كوب العصير وصب الطعام للخارج.
- إذا دعت الحاجة، قم بحل غطاء كوب العصير عكس اتجاه عقارب الساعة وأزله من كوب العصير.
- تحذير: يجب أن يكون وقت التشغيل المستمر أقل من دقيقة واحدة. لا تمزج مطلقاً زيت ساخن أو دهون أو لحم. لا تقم بالتشغيل بدون وجود سائل.
- إذا حدثت إعاقة للخلاط، أوقفه في البداية ثم افصله قبل التنقية.
- من أجل رفاية شرب مزيج نظيف وطازج، اربط غطاء كوب العصير على كوب العصير في اتجاه عقارب الساعة. ضمّم خطاف اليد في غطاء كوب العصير لغرض سهولة الحمل. اسحب الكبسولة لفتح المخرج عند الشرب أو عند صب الخليط الداخلي في أي وقت.
- افصل الجهاز من التيار دائماً عند التنظيف. برجاء الرجوع إلى التعليمات في "التنظيف والصيانة".

1. غطاء كوب العصير
2. مرفق عضارة الحمضيات
3. كوب العصير
4. قاعدة كوب العصير
5. الهيكل الرئيسي
6. لوح معدني مزخرف
7. زر الطاقة
8. القابس وسلك الكهرباء
9. القاعدة
10. قدم مطاطي
11. كبسولة (لغطاء كوب المطحنة)
12. غطاء كوب المطحنة
13. كوب الطحن الجاف
14. قاعدة كوب الطحن
15. كبسولة (للزجاجات الرياضية 500 مل)
16. غطاء زجاجة رياضة 500 مل
17. زجاجة رياضة من التريتان 500 مل
18. قاعدة زجاجة رياضة من التريتان 500 مل
19. كبسولة (للزجاجات الرياضية 300 مل)
20. غطاء زجاجة رياضة 300 مل
21. زجاجة رياضة من التريتان 300 مل
22. قاعدة زجاجة رياضة من التريتان 300 مل
23. كوب معايرة
24. غطاء وعاء الخلاط
25. وعاء الخلاط
26. قاعدة وعاء الخلاط

قبل أول استخدام

- أخرج الجهاز بالكامل من العبوة.
- نظف الجهاز قبل الاستخدام لأول مرة.
- تحقق من أن كل الأجزاء كاملة وليست تالفة.
- اختار الملحق المناسب لأداء المهمة المطلوبة:
- ملحق الخلاط مناسب لخلط الفواكه أو الخضراوات أو جرش الثلج.
- ملحق المطحنة معد لطحن حبوب القهوة.

تعليمات السلامة

- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل عن طريق مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
- قد ترتفع درجة حرارة السطح الخارجي للخلط أثناء الاستخدام.
- دع الأجزاء المتحركة تتوقف قبل إزالة أي غطاء.
- دع الأجزاء المتحركة تتوقف قبل الاقتراب.
- يجب متابعة الوحدة أثناء الاستخدام.
- توخ الحذر في حالة صب سائل ساخن في الخلط، حيث يمكن طرده خارج الجهاز جراء التبخير المفاجئ.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال). إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب عدم السماح للأطفال أو أي شخص غير مطلع على هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من مكان العمل أو لمس الجهاز أو كابل الكهرباء.
- يلزم الإشراف عن قرب عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء واترك الجهاز يبرد قبل تركه دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزاء الجهاز أو تنظيفها أو فحصها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ جميع الأجهزة المخزنة بعيداً عن متناول الأطفال.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، افحص الجهاز للكشف عن أية أجزاء تالفة أو معيبة. تحقق من عدم وجود كسور في الأجزاء، أو تلف في الأزرار، أو أي حالة قد تؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أي جزء به تلف أو عيب.
- يجب أن يقوم وكيل إصلاح معتمد بإصلاح أو استبدال الأجزاء المكسورة أو التالفة.
- قبل الاستخدام، تحقق من عدم وجود علامات تلف أو اهتراء أو تآكل في السلك الكهربائي.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود عيب أو تلف في القابس أو السلك الكهربائي.
- في حالة وجود تلف أو عيب في السلك الكهربائي أو القابس الرئيسي، فيجب إصلاحها بمعرفة وكيل إصلاح معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك التيار الكهربائي ولا تحاول إصلاحه بنفسك.
- لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

السلامة من مخاطر الكهرباء

- هذا الشاحن معزول عزلاً مزدوجاً، وبالتالي لا حاجة إلى وجود سلك أرضي. تحقق دائماً من توافق جهد التيار الرئيسي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين. لا تحاول مطلقاً استبدال وحدة الشاحن بقابس عادي.



- تحذير! عند استخدام الأجهزة التي تعمل بالتيار الكهربائي، يجب اتخاذ احتياطات الأمان الأساسية، بما فيها الاحتياطات التالية، وذلك للحد من مخاطر الحريق والصدمات الكهربائية والإصابات الشخصية والخسائر المادية.
- اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.
- إن الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو إجراء أية عملية بهذا الجهاز غير التي يوصى بها في هذا الدليل قد يسبب خطر الإصابة الشخصية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.
- افرد السلك الكهربائي بدقة بحيث لا يتعلق فوق حواف سطح العمل وبحيث لا يتم التعلق أو التعثر به دون قصد.
- لا تشغل الجهاز على الإطلاق أسفل مقبس التيار الكهربائي الذي يتم توصيل الجهاز به.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل مصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمد التابع له أو أي فني على نفس درجة التأهيل وذلك لتجنب المخاطر.
- استخدم الخلط وفقاً لهذه التعليمات، ربما يتسبب أي سوء استخدام في صدمة كهربائية أو أي مخاطر أخرى.

الغرض من الاستخدام

- صُمم الخلط BLACK+DECKER™ طرز SBX300-B5 و SBX300BG-B5 و SBX300G-B5 و SBX300B-B5 لإغراض الخلط والطحن فقط. هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية والتطبيقات المشابهة مثل:
- مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وأوساط العمل الأخرى؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى؛
- أماكن النوم والإفطار.

استخدام الجهاز الخاص بك

- توخ الحذر دائماً عند استخدام الجهاز.
- لا تحاول مطلقاً شد سلك الكهرباء لفصل القابس عن المقبس. واحرص على وضع سلك الكهرباء بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- لا تضع الجهاز فوق مصادر الحرارة أو بالقرب منها أو في فرن ساخن.
- تجنب سكب الماء على قاعدة توصيل الكهرباء.
- يحظر استخدام الجهاز بالقرب من المواد المتفجرة أو القابلة للاشتعال.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- احرص على تشغيل الجهاز ويدك جافتان.
- إذا حدث تلف للسلك الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء على الفور. لا تلمس السلك الكهربائي قبل فصله عن مصدر الكهرباء.
- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء في حالة عدم استخدامه وقبل تركيب الأجزاء أو استبدالها وقبل التنظيف.

BLACK+DECKER CUSTOMER SUPPORT

Working Hours: Sunday to Thursday from 09:00 a.m. to 6:00 p.m.

• **United Arab Emirates:** 800 032 0723 • **Saudi Arabia:** 800 8500 800 • **Qatar:** 00 800 100 557
• **Kuwait:** 965 220 691 00 • **Oman:** 800 744 67 • **Bahrain:** 8000 44 35 • **Egypt:** 0 800 000 9537 (landline only)

BLACK+DECKER Service Concessionaries

COUNTRY	NAME	ADDRESS	TELEPHONE NO.	EMAIL
BAHRAIN	Alfouz Services Co. WLL	P.O. Box 26562, Tubli, Manama	+973-17783562 / 17879987	alfouz@batelco.com.bh
BAHRAIN	Kewalram & Sons Co. WLL	P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain	+973-17213110 / 17210617	kewalram02@batelco.com.bh kewalram@batelco.com.bh
EGYPT	Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade)	P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo	+202-22684159 Hotline19311	waed.salah@anasia.com nevien.elbeshbishy@anasia.com
JORDAN	Mega Hardware - (Sami Bashiti & Partners Co.)	93 King Abdullah II St., P.O. Box 3005, Amman 11953	+9626-5349098	info@mega-hardware.com www.mega-hardware.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	P.O. Box 76026, Al Raka: 31952 Near Saudi Post, Al Janubiyah Al Khobar, Dammam	+966-38140914	danchubby@gmail.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	9019, Al Qndeel St., Behind Emad Petrol Station, Aziziah, Jeddah	+966-128140914 / 581121778	danchubby@gmail.com
KUWAIT	Al Omar Technical Co.	P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait	+965-24848595 / 24840039	alexotc@usa.net
LEBANON	Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh SA)	P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut	+9611-898989 / 262626	nissrine.hajj@aces.com.lb nassim.aziz@aces.com.lb
LIBYA	Homeworld Co.	Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya, P.O. Box 18182, Salmany	+218-619094183 ext. 103	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	Byuth Al Hadatha	General Customer Service Znata Al Jadida Road, Tripoli	+218-916611663 / +218-916260006	nagte.ly@gmail.com elghol@technpower.com
LIBYA	Byuth Al Hadatha	Al Fuwayhat Road, Benghazi	+218-913752701	nagte.ly@gmail.com elghol@technpower.com
MAURITIUS	The Brandhouse Ltd.	Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius	+230-2069450 / 2071700	service.centre@goupille.mu stephanie.bijou@gmail.com
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman	+968-24560232 / 24560255	npervice@omasco.com.om ashok.balan@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Al Ohi, Sohar, Oman	+968-26846379	sooraj.neeran@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Sanaya, Salalah, Oman	+968-23212290	rajagopal.pr@omasco.com.om
PAKISTAN	Ammar Service & Spares	Office No. 6068, 6th Floor, Central Plaza Behind Gul Plaza Marston Road, Karachi	+9221-32775252	babji93@yahoo.com
QATAR	Al Mufthah Service Centre	Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar	+974-44650880 / 44650110	service@almufthah.com almufthah@almufthah.com
TUNISIA	Societe Tunisienne De Maintenance (STM)	Rue De La Physique Nouvelle Zone Industrielle Ben Arous, 2013 Ben Arous, Tunisia	+216-79389687	importa@stqu.com
UAE	Black+Decker Regional Service Center	Light Industrial Unit Phase 4 Unit C9, Nad Hessa Dubai Silicon Oasis, Dubai, UAE	+9714-8127400 / 8127406	support@blackanddecker.ae
UAE	Light House Electrical	Sheikh Khalid Bin Ahmad Al Hamad Bldg. No: 20, Opp. Salam Etisalat, P.O. Box 120, Abu Dhabi	+9712-6726131	dewalt_the@hotmail.com
UAE	Light House Electrical	Corridor Property Management Bldg. Sanaiya Industrial Area, M10 Mussafah P.O. Box 120, Abu Dhabi	+9712-5548315	dewalt_the@hotmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah	+9717-2277095	zillionrak@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal / Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain	+9713-7216690	zilliontrdg@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 65076, Industrial Area 13 / Near to Tasheel, Sharjah, UAE	+9716-5423131	zillionshj@gmail.com



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/الإسم

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/العنوان

POSTCODE/ CODE POSTAL/الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/إسم وعنوان البائع

PRODUCT MODEL NO. SBX300-B5, SBX300B-B5, SBX300G-B5,
SBX300BG-B5, SBX300BCG-B5

